

Phonak Audéo™ B

(B90/B70/B50/B30)

Betjeningsvejledning



A Sonova brand

PHONAK
life is on

Denne betjeningsvejledning gælder for:

Trådløse modeller	CE mærkning
Phonak Audéo B90-10	2016
Phonak Audéo B90-312	2016
Phonak Audéo B90-312T	2016
Phonak Audéo B90-13	2016
Phonak Audéo B70-10	2016
Phonak Audéo B70-312	2016
Phonak Audéo B70-312T	2016
Phonak Audéo B70-13	2016
Phonak Audéo B50-10	2016
Phonak Audéo B50-312	2016
Phonak Audéo B50-312T	2016
Phonak Audéo B50-13	2016
Phonak Audéo B30-10	2016
Phonak Audéo B30-312	2016
Phonak Audéo B30-312T	2016
Phonak Audéo B30-13	2016

Oplysninger om dit høreapparat

❗ Hvis der ikke er sat kryds i et felt, og hvis du ikke ved, hvilken høreapparatmodel du bruger, skal du spørge din høreapparatspecialist.

Model	Batteritype
☐ Audéo B-10 (B90/B70/B50/B30)	10
☐ Audéo B-312 (B90/B70/B50/B30)	312
☐ Audéo B-312T (B90/B70/B50/B30)	312
☐ Audéo B-13 (B90/B70/B50/B30)	13

Ørestykke

- ☐ Lydkuppel
- ☐ SlimTip
- ☐ cShell

Din høreapparatspecialist:

└

└

└

└

Dine høreapparater er udviklet af Phonak – verdens førende virksomhed inden for høreløsninger, som har base i Zürich, Schweiz.

Disse premiumprodukter er resultatet af flere årtiers forskning og ekspertise og er udviklet for at du kan høre livets smukke lyde! Vi takker for, at du har truffet et så fremragende valg, og ønsker dig stor lytteglæde i mange år frem.

Du bedes læse betjeningsvejledningen grundigt for at sikre, at du har forstand på dine høreapparater og får stor gavn af dem. Hvis du gerne vil vide mere om funktionerne og fordelene, bedes du kontakte din høreapparatspecialist.

Phonak – life is on
www.phonak.dk

Indholdsfortegnelse

Dit høreapparat

- | | | |
|----|------------------------------|---|
| 1. | Lynvejledning | 6 |
| 2. | Beskrivelse af høreapparatet | 8 |

Brug af høreapparatet

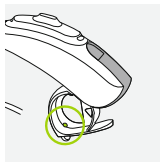
- | | | |
|----|--|----|
| 3. | Mærkninger på venstre og højre høreapparat | 10 |
| 4. | Tænd/sluk | 11 |
| 5. | Batterier | 12 |
| 6. | Påsætning af høreapparatet | 14 |
| 7. | Aftagning af høreapparatet | 15 |
| 8. | Trykknop | 16 |
| 9. | Indstilling af lydstyrke | 17 |

Yderligere information

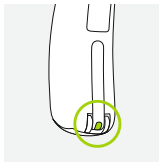
- | | | |
|-----|--|----|
| 10. | Pleje og vedligeholdelse | 18 |
| 11. | Udskiftning af voksfilter | 21 |
| 12. | Trådløst tilbehør | 26 |
| 13. | Service og garanti | 28 |
| 14. | Information om overensstemmelse | 30 |
| 15. | Oplysninger om og forklaring af symboler | 35 |
| 16. | Fejlfinding | 40 |
| 17. | Vigtige sikkerhedsoplysninger | 42 |

1. Lynvejledning

Mærkninger på venstre og højre høreapparat



Audéo B-10, B-312,
B-312T



Audéo B-13

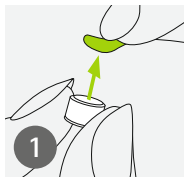


Audéo B-10, B-312, B-312T,
B-13

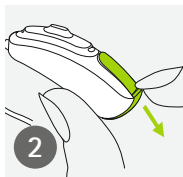
Blå mærkning betyder **venstre høreapparat**.

Rød mærkning betyder **højre høreapparat**.

Udskiftning af batterier



Fjern klistermærket
fra det nye batteri,
og vent to
minutter.

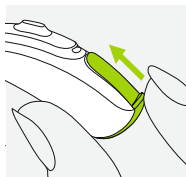


Åbn
batteriskuffen.

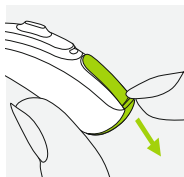


Læg batteriet
i batteriskuffen med
symbolet "+" opad.

Tænd/sluk

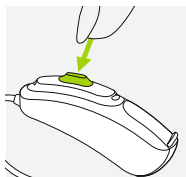


Tændt



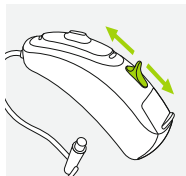
Slukket

Trykknap



Trykknappen på dit høreapparat kan have forskellige funktioner. Funktionen på dit høreapparat er angivet i den tilhørende vejledning.

Indstilling af lydstyrke



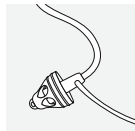
Skrue op for lydstyrken ved at skubbe knappen til indstilling af lydstyrken opad. Skru ned for lydstyrken ved at skubbe knappen til indstilling af lydstyrken nedad.

2. Beskrivelse af høreapparatet

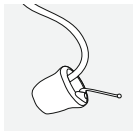
Nedenstående billeder viser de modeller, som er beskrevet i denne betjeningsvejledning. Du kan identificere din egen model på følgende måde:

- Ved at se under "Oplysninger om dit høreapparat" på side 3.
- Eller ved at sammenligne dit høreapparat med følgende modeller. Vær opmærksom på høreapparatets form, og på, om der er en knap til indstilling af lydstyrken.

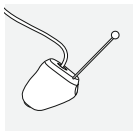
Ørestykker til de forskellige modeller



Lydkuppel

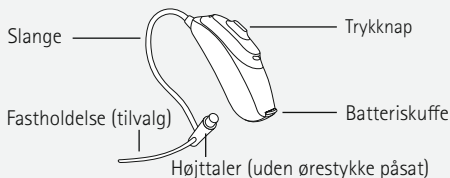


SlimTip

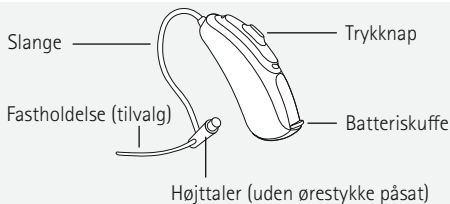


cShell

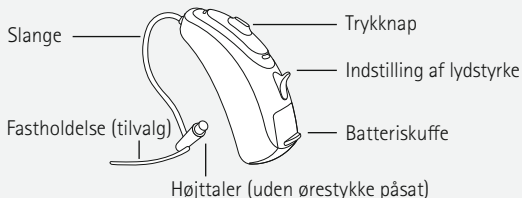
Audéo B-10



Audéo B-312 og B-312T



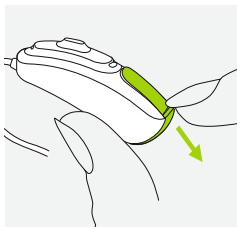
Audéo B-13



3. Mærkninger på venstre og højre høreapparat

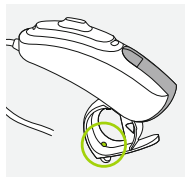
1

Åbn batteriskuffen. For at gøre dette, skal du trække ned i den fremstående kant nederst på høreapparatet.

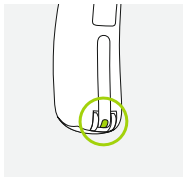


2

Der er et rødt eller blåt mærke inde i batteriskuffen og på højttaleren. Dette viser, om det er venstre eller højre høreapparat.



Audéo B-10, V-312,
B-312T



Audéo B-13



Audéo B-10, B-312,
B-312T, B-13

Blå mærkning betyder **venstre høreapparat**.

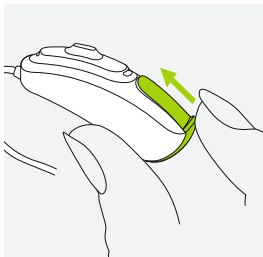
Rød mærkning betyder **højre høreapparat**.

4. Tænd/sluk

Batteriskuffen fungerer også som tænd/sluk-knap.

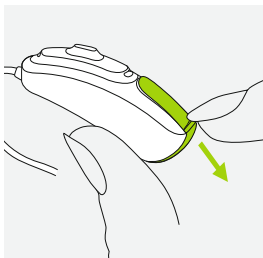
1

Batteriskuffen er lukket =
høreapparatet er **tændt**



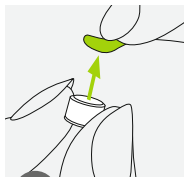
2

Batteriskuffen er åben =
høreapparatet er **slukket**



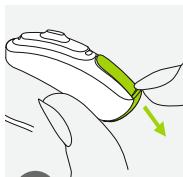
❶ Når du tænder høreapparatet, hører du muligvis en opstartsmelodi.

5. Batterier



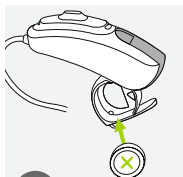
1

Fjern klistermærket fra det nye batteri, og vent to minutter.



2

Åbn batteriskuffen.



3

Læg batteriet i batteriskuffen med symbolet "+" opad.

- ❗ Hvis det er svært at lukke batteriskuffen: Kontrollér, at batteriet er isat korrekt, og at symbolet "+" vender mod mærket "+" i batteriskuffen. Hvis batteriet ikke er korrekt isat, vil høreapparatet ikke fungere, og batteriskuffen kan blive beskadiget.



Lavt strømniveau: Du hører to bip, når batteriets strømniveau er lavt. Du har ca. 30 minutter til at skifte batteriet (dette kan variere afhængigt af høreapparatets indstillinger og batteritypen).

Vi anbefaler, at du altid har et ekstra batteri med dig.

Nyt batteri

Dette høreapparat kræver zink-luft-batterier. Find den korrekte batteristørrelse (10, 312 eller 13) på følgende måde:

- Ved at se under "Oplysninger om dit høreapparat" på side 3.
- Ved at kigge på mærkningen på indersiden af batteriskuffen.
- Eller ved at kigge i nedenstående tabel.

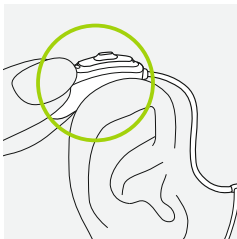
Model	Zink-luft-batteriets størrelse	Farve-mærkning på emballagen	IEC-kode	ANSI-kode
Phonak Audéo				
B-10	10	gul	PR70	7005ZD
B-312, B-312T	312	brun	PR41	7002ZD
B-13	13	orange	PR48	7000ZD

❗ Sørg for at bruge den korrekte type batteri i høreapparaterne (zink-luft). Se også kapitel 17.2 for at få yderligere oplysninger om produktsikkerhed.

6. Påsætning af høreapparatet

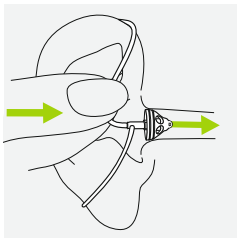
1

Anbring høreapparatet bag øret.



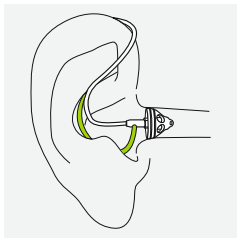
2

Sæt ørestykket ind i øregangen.



3

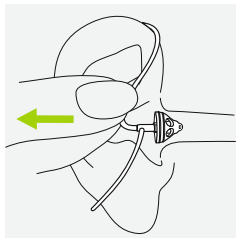
Hvis der er monteret en fastholdelsesdel på ørestykket, skal du sætte den ind i øreskålen for at holde høreapparatet på plads.



7. Aftagning af høreapparatet

1

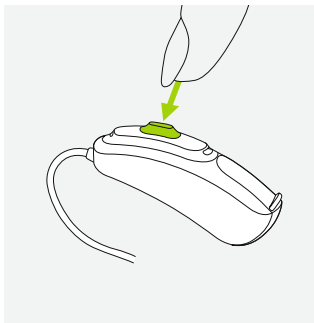
Træk i bukket på slangen, og fjern høreapparatet, som sidder bag øret.



⚠ I meget sjældne tilfælde kan ørestykket blive siddende i øregangen, når høreapparatet fjernes fra øret. Hvis ørestykket mod forventning sætter sig fast i øregangen, bør du søge læge for at få det fjernet på sikker vis.

8. Trykknop

Trykknappen på dit høreapparat kan have forskellige funktioner eller er ikke aktiv. Dette afhænger af, hvordan høreapparatet er programmeret, hvilket kan ses på din individuelle "Vejledning til høreapparatet". Du kan bede din høreapparatspecialist om at få en udskrift af denne vejledning.



9. Indstilling af lydstyrke

Skru op for lydstyrken ved at skubbe knappen til indstilling af lydstyrken opad. Skru ned for lydstyrken ved at skubbe knappen til indstilling af lydstyrken nedad. Knappen til indstilling af lydstyrke kan deaktiveres af høreapparat-specialisten.



10. Pleje og vedligeholdelse

Omhyggelig, og jævnlig vedligeholdelse af høreapparatet er med til at sikre en god ydelse og lang levetid.

Brug venligst følgende specifikationer som retningslinje. I kapitel 17.2 er der yderligere oplysninger om produktsikkerhed.

Generelle oplysninger

Før du anvender hårspray eller kosmetik, bør du fjerne dit høreapparat fra øret, da disse produkter kan beskadige det.

Lad batteriskuffen være åben, når du ikke benytter høreapparatet, så eventuel fugt kan fordampe. Sørg for, at høreapparatet altid tørrer helt efter brug. Opbevar høreapparatet på et sikkert, tørt og rent sted.

Dine høreapparater kan modstå vand, sved og støv under følgende forhold:

- Batteriskuffen er helt lukket. Kontrollér, at der ikke sidder fremmedlegemer, såsom hår, fast i batteriskuffen, når den er lukket.
- Høreapparatet er blevet rengjort og tørret, når det har været udsat for vand, sved eller støv.
- Høreapparatet bruges og vedligeholdes som beskrevet i denne betjeningsvejledning.

① Høreapparater med den designintegrerede Roger-modtager er også vandafvisende.

① Høreapparater med en audiosko og en Roger X-modtager er ikke vandafvisende.

① Hvis du benytter høreapparatet i vand, kan luftstrømmen til batterierne blive nedsat, hvorefter apparatet holder op med at fungere. Hvis høreapparatet ikke fungerer efter at have været i kontakt med vand, skal du læse fejlfindingstrinnene i kapitel 16.

Dagligt

Undersøg ørestykket for ørevoks og fugt. Rengør overfladerne med en fnugfri klud, eller brug den lille børste, der følger med høreapparatets hårde etui. Brug aldrig rengøringsmidler som f.eks. opvaskemiddel, sæbe osv., til rengøring af høreapparatet. Det anbefales ikke at skylle høreapparatet i vand. Hvis det er nødvendigt med en grundig rengøring af høreapparatet, så spørg din høreapparatspecialist om råd og oplysninger vedrørende filtre og tørretabletter.

Ugentligt

Rengør ørestykket med en blød, fugtig klud eller med en specialklud, der er beregnet til rengøring af høreapparater. Kontakt din hørespecialist, hvis du ønsker flere anvisninger om rengøring.

11. Udskiftning af voksfilter

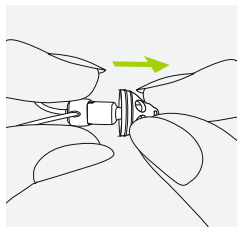
Dit høreapparat har et voksfilter, der beskytter højttaleren mod beskadigelse som følge af ørevoks.

Vi anbefaler at kontrollere voksfilteret jævnligt og at udskifte det, når det er snavset, eller når høreapparatets lydstyrke eller lydkvalitet forringes. Voksfilteret skal udskiftes i et interval på mellem fire og otte uger.

11.1 Fjernelse af ørestykket fra højttaleren

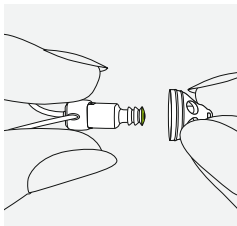
1

Fjern ørestykket fra højttaleren ved at holde højttaleren i den ene hånd og ørestykket i den anden.



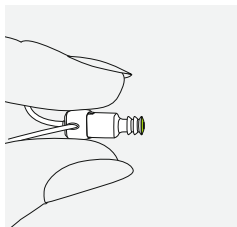
2

Træk let i ørestykket for at fjerne det.



3

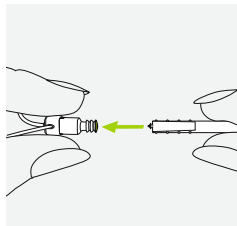
Rengør højttaleren med en fnugfri klud.



11.2 Udskiftning af voksfilter

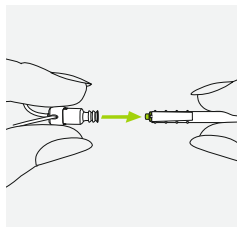
1

Før udskiftningsværktøjets afmonteringsende ind i det brugte voksfilter. Holderens skaft skal røre ved kanten af voksfilteret.



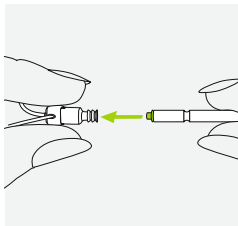
2

Træk forsigtigt voksfilteret lige ud af højttaleren. Voksfilteret må ikke drejes eller vrides, mens det afmonteres.



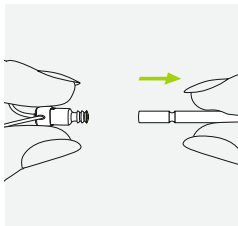
3

Det nye voksfilter sættes i ved at skubbe udskiftningsværktøjets indføørsende forsigtigt lige ind i hullet i højtaleren, indtil den ydre ring flugter perfekt.



4

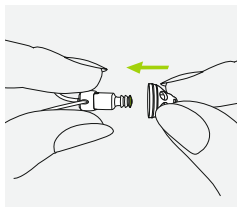
Træk værktøjet lige ud. Den nye voksfilter forbliver på sin plads. Sæt nu ørestykket på højtaleren.



11.3 Montering af ørestykket på højttaleren

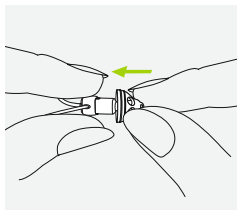
1

Hold højttaleren i den ene hånd og ørestykket i den anden.



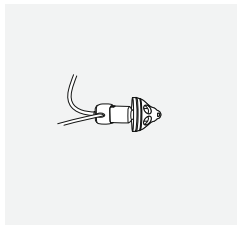
2

Før ørestykket hen over lydudgangen på højttaleren.



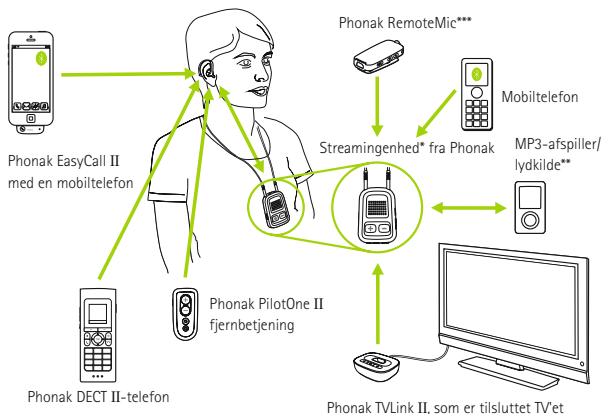
3

Højttaleren og ørestykket skal passe perfekt sammen.



12. Trådløst tilbehør

Der findes en række Phonak-tilbehør, som du kan benytte med dit høreapparat.



* The Phonak ComPilot II med halsslynge eller ComPilot Air II med klemme, som er påsat tøjet. De har også grundlæggende fjernbetjeningsfunktioner. Hvis du ønsker avanceret kontrol, kan de bruges med Phonak RemoteControl App.

** Der kan slutes lydkilder (f.eks. MP3-afspiller, computer, laptop, tablet) til streamingenheden via Bluetooth eller lydkabel.

*** Sættes fast på talernes tøj, så der opnås større forståelighed over afstand.

13. Service og garanti

Lokal garanti

Bed høreapparatspecialisten om de gældende garantivilkår.

International garanti

Phonak yder en etårig, begrænset, international garanti, som træder i kraft på købsdatoen. Den begrænsede garanti dækker materiale- og produktionsfejl på selve høreapparatet, men ikke på tilbehør såsom batterier, slanger, ørepropper og eksterne modtagere. Garantien gælder kun, hvis kunden kan fremvise købsdokumentation.

Den internationale garanti har ikke indflydelse på de juridiske rettigheder, du måtte have i henhold til den gældende nationale lovgivning om salg af forbrugsvarer.

Begrænsning af garantien

Garantien dækker ikke skader, der skyldes forkert behandling eller vedligeholdelse, eksponering for kemikalier eller unødige belastninger. Skader forårsaget af tredjepart eller ikke-autoriserede servicecentre medfører, at garantien bliver ugyldig. Garantien omfatter ikke tjenester, der er udført af høreapparatspecialisten på dennes klinik.

Serienummer
(venstre side):

Autoriseret høreapparatspecialist
(stempel/underskrift):

Serienummer
(højre side):

Købsdato:

14. Information om overensstemmelse

Europa:

Overensstemmelseserklæring

Phonak AG erklærer hermed, at dette produkt opfylder kravene i Direktivet om medicinsk udstyr 93/42/EØF samt direktiv 2014/53/EU om radioudstyr. EU Overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan fås hos producenten eller den nærmeste Phonak-repræsentant, hvis adresser kan hentes fra listen på www.phonak.dk (Phonak global tilstedeværelse).

Australien/New Zealand:



R-NZ

Angiver, at en enhed er i overensstemmelse med den reglerne i den gældende Radio Spectrum Management's (RSM) and Australian Communications and Media Authority (ACMA) vedrørende lovligt salg i New Zealand og Australien.

Overensstemmelsesmærkningen R-NZ gælder for radioprodukter, som sælges på det new zealandske marked i henhold til overensstemmelsesniveau A1.

De trådløse modeller, som er anført på side 2, er certificeret under:

Phonak Audéo B-10 (B90/B70/B50/B30)

USA	FCC ID: KWC-WHSRIC1
Canada	IC: 2262A-WHSRIC1

Phonak Audéo B-312 (B90/B70/B50/B30)

USA	FCC ID: KWC-WHSRIC2
Canada	IC: 2262A-WHSRIC2

Phonak Audéo B-312T (B90/B70/B50/B30)

USA	FCC ID: KWC-WHSRIC3
Canada	IC: 2262A-WHSRIC3

Phonak Audéo B-13 (B90/B70/B50/B30)

USA	FCC ID: KWC-WHSRIC4
Canada	IC: 2262A-WHSRIC4

Note 1:

Enheden overholder kravene i Del 15 i FCC-bestemmelserne og RSS-210 i Industry Canada. Enheden må kun bruges på følgende to betingelser:

- 1) Enheden må ikke forårsage skadelig interferens.
- 2) Enheden skal kunne tolerere den interferens, den modtager, herunder også interferens, som kan forårsage uønskede funktioner.

Note 2:

Ændringer eller modificeringer af enheden, som Phonak ikke udtrykkeligt har givet tilladelse til, kan resultere i, at FCC-tilladelsen til brug af udstyret inddrages.

Note 3:

Enheden er blevet testet og overholder grænserne for en digital klasse B-enhed i henhold til Del 15 i FCC-bestemmelserne og ICES-003 i Industry Canada. Disse grænser er opstillet med henblik på at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer. Enheden genererer, bruger og kan udsende radiofrekvenser, og hvis den ikke installeres og bruges i henhold til anvisningerne, kan det forårsage skadelig

interferens for radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en given installation. Hvis enheden forårsager skadelig interferens ved radio- eller TV-modtagelse, hvilket afgøres ved at tænde og slukke for udstyret, skal brugeren forsøge at afhjælpe interferensen på en eller flere af følgende måder:

- Modtagerantennen skal drejes eller anbringes et andet sted.
- Afstanden mellem enheden og modtageren skal øges.
- Enheden skal slutes til et udtag i et andet kredsløb end det kredsløb, som modtageren er sluttet til.
- Bed forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker om hjælp.

Radiooplysninger om dit trådløse høreapparat

Antennetype	Integreret ferritspoleantenne (induktiv)
Driftsfrekvens	10,6 MHz
Optaget båndbredde (99 % BB)	ca. 500 kHz
Modulation	DQPSK
Kanal	Radio med enkelt kanal
Dækningsområde	18 cm
Brugssituation	Streaming af lyd- eller kommandosignal til det modtagende høreapparat i det andet øre
Magnetfeltstyrke @ 10 m	-25 dB μ A/m

15. Oplysninger og forklaring af symboler



Med CE-symbolet bekræfter Phonak AG, at dette produkt, herunder tilbehørsdele, opfylder kravene i Rådets direktiv 93/42/EØF om medicinsk udstyr, og direktiv 2014/53/EU om radioudstyr. Numrene efter CE-symbolet svarer til koden fra de konsulterede certificerede myndigheder i henhold til ovennævnte direktiver.



Dette symbol angiver, at de produkter, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning, overholder kravene til en anvendt del af type B iht. EN 60601-1. Høreapparatets overflade er angivet som en anvendt del af type B.



Indikerer producenten af medicinsk udstyr som defineret i EU-direktiv 93/42/EØF.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren læser og tager hensyn til de relevante oplysninger i denne betjeningsvejledning.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren er opmærksom på de relevante advarselsmeddelelser i denne betjeningsvejledning.



Vigtige oplysninger om håndtering og produktsikkerhed.



Opbevares tørt under transport.

Brugsfor-
hold

Dette produkt er udformet på en sådan måde, at det fungerer problemfrit og uden begrænsninger, hvis det anvendes som tilsigtet, medmindre andet er angivet i denne betjeningsvejledning.

Høreapparaterne er IP68-klassificerede (dybde på 1 meter i 60 minutter) og er designet med henblik på hverdagsbrug. Du behøver derfor ikke at være bange for, at høreapparaterne tager skade af regnvejr eller sved. Høreapparaterne er dog ikke beregnet til brug i vand, herunder klorholdigt vand, sæbevand, saltvand eller andre væsker med kemisk indhold.

SN

Dette symbol angiver producentens serienummer, så det er muligt at identificere en specifik medicinsk enhed.

REF

Dette symbol angiver producentens katalognummer, så det er muligt at identificere den medicinske enhed.



Temperatur ved transport og opbevaring: -20° til +60° celsius.



Luftfugtighed under transport: Op til 90 %
(ikke-kondenserende)

Luftfugtighed under opbevaring: 0 % til 70 %, hvis enheden ikke er i brug. Se anvisningerne i kapitel 17.2 vedrørende tørring af høreapparatet efter brug.



Lufttryk: 200 hPa til 1500 hPa



Symbolet med krydset over skraldespanden betyder, at dette høreapparat ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Kassér brugte høreapparater på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr, eller aflever høreapparatet hos din høreapparatspecialist, der vil sørge for korrekt bortskaffelse. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet og sundheden.

16. Fejlfinding

Problem

Høreapparatet fungerer ikke

Høreapparatet hylér

Lyden i høreapparatet er ikke kraftig nok eller er forvrænget

Høreapparatet afspiller to bip

Høreapparatet tænder og slukker (intermitterende)

Årsager

Batteriet er fladt

Højtaleren/ørestykket er blokeret

Batteriet er ikke isat korrekt

Der er slukket for høreapparatet

Høreapparatet er ikke sat korrekt på

Der er ørevoks i øregangen

Lydstyrken er for kraftig

Batteriniveauet er lavt

Højtaleren/ørestykket er blokeret

Lydstyrken er for svag

Hørelsen har ændret sig

Betyder, at batteriniveauet er lavt

Der er fugt på batteriet eller høreapparatet

❗ Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte din høreapparatspecialist for at få hjælp.

Hvad skal du gøre?

Skift batteri (kapitel 1 + 5)

Rens højttalerens åbning/ørestykket

Sæt batteriet korrekt i (kapitel 1 + 5)

Tænd for høreapparatet ved at lukke batteriskuffen helt (kapitel 4)

Sæt høreapparatet korrekt i (kapitel 6)

Kontakt din øre-næse-halslæge/privatpraktiserende læge eller din høreapparatspecialist

Skru ned for lydstyrken (kapitel 1 + 8 + 9)

Skift batteri (kapitel 1 + 5)

Rens højttalerens åbning/ørestykket

Skru op for lydstyrken, hvis der er en knap til indstilling af lydstyrken (kapitel 1 + 8 + 9)

Kontakt din høreapparatspecialist

Skift batteri inden for de næste 30 minutter (kapitel 1 + 5)

Tør batteriet og høreapparatet af med en tør klud

17. Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs venligst oplysningerne på de følgende sider, før du bruger dit høreapparat.

Et høreapparat vil ikke genskabe normal hørelse og vil ikke forhindre eller forbedre høretab, der skyldes organiske tilstande. Ved sjælden benyttelse af et høreapparat vil brugeren ikke få fuld gavn af det. Brug af et høreapparat udgør kun en del af hørehabiliteringen og skal muligvis suppleres med høretræning og vejledning i mundaflæsning.

17.1 Advarsler

 Høreapparater er beregnet til at forstærke og sende lyd til ørerne og herved kompensere for nedsat hørelse. Høreapparaterne (der er specielt programmeret til hver enkelt hørenedsættelse) må kun bruges af den person, de er beregnet til. De bør ikke bruges af andre personer, da de kan beskadige hørelsen.

 Der må ikke foretages ændringer af høreapparatet, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Phonak. Sådanne ændringer kan skade dit øre eller høreapparatet.

 Høreapparaterne må ikke anvendes i områder, hvor der er eksplosionsfare (miner eller industriområder med eksplosionsfare, iltholdige miljøer eller områder, hvor der håndteres brændbare anæstesimidler).

 Høreapparatbatterier er giftige ved indtagelse! Opbevar dem derfor utilgængeligt for børn, mentalt handicappede personer og kæledyr. Hvis batterier sluges, skal der øjeblikkeligt søges læge!

 Hvis du føler smerte i eller bag øret, hvis det er betændt, eller hvis der forekommer hudirritation og øgede mængder ørevoks, skal du kontakte din høreapparatspecialist eller læge.

 I meget sjældne tilfælde kan lydkuplen forblive i øregangen, når slangen tages ud af øret. Hvis det mod forventning skulle ske, bør du søge læge eller kontakte din høreapparatspecialist for at få den fjernet.

 Høreprogrammerne i den direktionale mikrofontilstand reducerer baggrundsstøj. Vær venligst opmærksom på,

at advarselssignaler og støj bagfra, f.eks. biler, bliver helt eller delvist dæmpet.

 Dette høreapparat må ikke anvendes til børn under 36 måneder. Det indeholder små dele, som kan medføre kvælning, hvis de sluges af børn. Opbevar dem derfor utilgængeligt for børn, mentalt handicappede personer og kæledyr. Hvis de sluges, skal der straks søges læge eller hospital.

 Du må ikke tilkoble høreapparatet til eksterne lydkilder som f.eks. en radio via et kabel. Det kan medføre personskaade (elektrisk stød).



Følgende gælder kun for personer med aktive medicinske enheder (dvs. pacemakere, defibrillatorer etc.):

- Hold det trådløse høreapparat i en afstand af mindst 15 cm fra det aktive implantat. Hvis der mærkes interferens, så undlad at benytte det trådløse høreapparat, og kontakt fabrikanten af det aktive implantat. Bemærk, at interferens også kan skyldes elektriske ledninger, elektrostatiske udladninger, metaldetektorer i lufthavne etc.
- Hold magneter (dvs. batterihånderingsværktøj, EasyPhone-magnet osv.) i en afstand af mindst 15 cm fra det aktive implantat.
- Ved brug af Phonak trådløst tilbehør, se afsnittet "Vigtige

informationer om sikkerhed" i din trådløse tilbehørs betjeningsvejledning.



Høreapparater bør ikke tilpasses med lydkupler/voksbeskyttelse, når de anvendes af brugere, der har perforeret trommehinde, betændelse i øregangen, eller hvis mellemøret på anden måde er udsat. I sådanne tilfælde anbefaler vi brug af et specialtilpasset ørestykke. Hvis det mod forventning skulle ske, at en del af produktet sidder tilbage i øregangen, anbefales det kraftigt, at der søges lægehjælp for at få den fjernet.

17.2 Oplysninger om produktsikkerhed

- ① Phonak høreapparater er vandafvisende, men ikke vandtætte. De er designet til at modstå normale aktiviteter og lejlighedsvis udsættelse for ekstreme forhold. Læg aldrig høreapparaterne i vand! Læg aldrig høreapparatet i vand! Phonak høreapparater er ikke specifikt designet til gentagne længere perioder under vand, dvs. til brug i forbindelse med aktiviteter som f.eks. svømning eller badning. Fjern altid høreapparatet, inden sådanne aktiviteter, da høreapparatet indeholder følsomme elektroniske dele.
- ① Mikrofonindgangene må ikke vaskes. Hvis de vaskes, kan de miste deres særlige akustiske egenskaber.
- ① Beskyt høreapparatet mod varme (efterlad det aldrig nær et vindue eller i bilen). Brug aldrig en mikrobølgeovn eller andre opvarmningsenheder til at tørre dit høreapparat. Forhør dig om egnede tørremetoder hos din høreapparatspecialist.
- ① Lydkuplen skal udskiftes hver tredje måned, eller når den bliver stiv eller porøs. Ellers er der risiko for, at lydkuplen kan løsnes fra

slangens studs, når høreapparatet sættes i eller tages ud af øret.

Du kan aflevere brugte batterier til din høreapparatspecialist.

i Lad batteriskuffen være åben, når du ikke benytter høreapparatet, så eventuel fugt kan fordampe. Sørg for, at høreapparatet altid tørrer helt efter brug. Opbevar høreapparatet på et sikkert, tørt og rent sted.

i Undgå at tabe høreapparatet! Hvis det tabes på en hård overflade, kan høreapparatet tage skade.

i Brug altid nye batterier i dit høreapparat. Hvis et batteri lækker, skal det straks udskiftes med et nyt for at undgå hudirritation.

i De batterier, der bruges i disse høreapparater, må ikke have en spænding på over 1,5 V. Brug ikke genopladelige sølv-zink- eller lithium-ion-batterier, da det kan medføre alvorlig beskadigelse af høreapparaterne. I tabellen i kapitel 5 er vist, præcis hvilken type batterier der skal bruges i de forskellige høreapparater.

i Tag batteriet ud, hvis høreapparatet ikke skal bruges i en længere periode.

① Specielle medicinske eller dentale undersøgelser, der omfatter stråling som beskrevet herunder, kan påvirke den korrekte funktion af dine høreapparater alvorligt. Fjern dem og efterlad dem uden for undersøgelseslokalet inden:

- Medicinsk eller dental undersøgelse med røntgen (samt CT-scanning).
- Medicinske undersøgelser med MRI/NMRI-scanning, som genererer magnetfelter. Høreapparaterne behøver ikke at blive fjernet ved passage af sikkerhedskontroller (lufthavne etc.). Hvis der overhovedet bruges røntgenstråling, vil det være i meget små doser, og det påvirker ikke høreapparaterne.

① Brug ikke høreapparatet i områder, hvor elektronisk udstyr er forbudt.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Din hørespecialist:



Producent:

Phonak AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Schweiz

Phonak-repræsentant Danmark:

Sonova Denmark A/S

Østre Hougvej 42-44

5500 Middelfart

www.phonak.dk

sonova
HEAR THE WORLD



029-0474-08/N2.00/2016-06/cu © Phonak AG All rights reserved

